af Kommissionens beslutning K(95) 1769 af 28. juli 1995 og om, at Kommissionen tilpligtes at betale saldobeløbet i henhold til artikel 238 EF.

Konklusion

1) Sagen afvises.

2) Caixa Geral de Depósitos SA bærer sine egne omkostninger og betaler Europa-Kommissionens omkostninger.

3) Den Portugisiske Republik bærer sine egne omkostninger.

Rettens dom (Ottende Afdeling) af 3. marts 2011 — Evropaïki Dynamiki mod Kommissionen

(Sag T-589/08)

»Offentlige tjenesteydelseskontrakter — udbudsprocedure — levering af edb-tjenesteydelser og hjælp til brugerne vedrørende en fællesskabsordning for handel med emissioner — afslag på buddet — tildelingskriterier — begrundelsespligt — åbenbart urigtigt skøn — ligebehandling — gennemskuelighed«

1. *De Europæiske Fællesskabers offentlige kontrakter — indgåelse af en aftale efter udbud — institutionernes skønsbeføjelser — domstolsprøvelse — grænser (jf. præmis 24)*

2. *Institutionernes retsakter — begrundelse — forpligtelse — rækkevidde (art. 296 TFUE) (jf. præmis 63, 64 og 80)*

3. *Ansvar uden for kontraktforhold — betingelser (art. 340, stk. 2, TEUF) (jf. præmis 112)*

Angående

Dels påstand om annullation af Kommissionens afgørelser af 13. oktober 2008 om at afvise sagsøgerens bud for hvert af de tre partier i udbudsproceduren DG ENV.C2/FRA/2008/0017 »rammekontrakten om handel med emissionskvoter — CITL/CR« (2008/ S 72-096229) og om tildeling af kontrakterne til en anden tilbudsgiver, dels påstand om erstatning.

Konklusion

1) Europa-Kommissionen frifindes.

2) Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE betaler sagens omkostninger.

Rettens dom (Fjerde Afdeling) af 8. marts 2011 — World Wide Tobacco España mod Kommissionen

(Sag T-37/05)

»Konkurrence — aftaler — det spanske marked for køb og første forarbejdning af råtobak — beslutning, der fastslår en overtrædelse af artikel 81 EF — fastsættelse af priser og opdeling af markedet — bøder — afskrækkende virkning — ligebehandling — formildende omstændigheder — maksimalgrænse på 10 % af omsætningen — samarbejde«